

Sunset times:
Today—8:36 pm
Friday December 17—8:40 pm

Church Bulletin

50 / 2021

December 11 / 11 grudnia

“And we have known and believed the love that God has for us. God is love, and he who abides in love abides in God, and God in him.”

—1 John 4:16

NKJV

„I my poznaliśmy i uwierzyliśmy miłości, którą Bóg ma względem nas. Bóg jest miłością i kto trwa w miłości, trwa w Bogu, a Bóg w nim”.

—1 Jana 4:16

PD

“Praying without ceasing means to make prayer a natural occurrence in your life, as natural and regular as breathing. Therefore, praying without ceasing means to have such holy desires in our hearts, in the will of God, that we are constantly in loving communion with the Father, petitioning Him for His blessing.”



—Warren Wiersbe

„Modlitwa bez ustanku oznacza uczynienie modlitwy naturalnym wydarzeniem w naszym życiu, tak naturalnym i regularnym jak oddychanie. Dlatego modlenie się bez ustanku oznacza posiadanie w naszych sercach takich świętych pragnień zgodnych z wolą Bożą, abyśmy stale przebywali w pełnym miłości związku z Ojcem, prosząc Go o Jego błogosławieństwo”.

—Warren Wiersbe

Dandenong Polish-Australian Seventh-day Adventist Church
Polski Kościół Adwentystów Dnia Siódmego
100 James Street, Dandenong VIC, 3175

[W www.dandypolish.org.au](http://www.dandypolish.org.au)  Dandenong Adventist

Senior Pastor: Roman Chalupka  0432 058 233
Intern / Youth Pastor: Josh Stadnik  0430 412 418



PL program nabożeństwa

EN service program

Szkoła Sobotnia – godzina 9:30
Nabożeństwo – godzina 11:00
Kazanie: Pr Terry Johnson

i Ilość uczestników nabożeństwa jest ograniczona do 50 osób. Aby zarezerwować miejsce, prosimy skontaktować się z br Henrykiem, 0412 341 888
Pamiętajmy o obowiązku rejestracji przy wejściu do kościoła.

Church service – 12:30pm
Sermon: Pr Roman Chalupka

i Church is back! We are excited to have you join us in person for our English service. Please [reserve your spot](#) as the number of participants is limited to 50!

Kindly scan the QR code when you check in for church.

plan usługiwania

11.12: – Pr Terry Johnson (Online)
Przewodniczący Unii Australijskiej
18.12: – Pr Josh Stadnik
25.12: – Pr Roman Chalupka

preaching schedule

11.12: – Pr Roman Chalupka
18.12: – ?
25.12: – No church service

dary

dzisiaj

—Dary Szkoły Sobotniej
—Misja w dużych miastach

za tydzień

Nowe budynki kościelne w Konferencji Wiktoriańskiej

offering

today

—Sabbath School Offering
—Mission to the Cities

next week

New Church Buildings —Victorian Conference

OPCJE SKŁADANIA DARÓW:

- Koperty zbiorowe
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Konto bankowe Zboru:

GIVING OPTIONS:

- Church envelopes
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Church Bank Account

Życzymy wszystkim radosnego Sabatu—szczególnego dnia odpoczynku,
który Pan dał każdemu z nas

May you all rejoice this special day of rest that God has given to
each and every one of us



Spotkanie Polonii

Drodzy Przyjaciele, Bracia i Siostry w Jezusie,
Jak zapewne pamiętacie, pod koniec tego roku miał odbyć się nasz XXIII Kongres.

Niestety...

Pragniemy mimo wszystko przeżyć jakąś niewielką namiastkę polonijnego spotkania. Dlatego bardzo gorąco zapraszam na spotkanie Polonii online w najbliższy piątek, 10 grudnia o godz. 7:00pm na aplikacji Zoom i w sobotę, następnego dnia o godz. 5:00 pm także na zoomie.

Przewidujemy ok. dwugodzinne programy z udziałem znacznych gości, pastorów Dariusza Lazara i Dariusza Jankiewicza.

Będą dźwięki muzyki nagranej na tę uroczystą okazję, chwile wiadomości ze zborów, doświadczeń i modlitw.

Będziemy mogli rozpoznać swoje twarze, co za radość...

Kod zoomu
547 866 4236
(nie potrzeba hasła)

lub kliknij:

[Spotkanie Polonii](#)

Pozdrawiam serdecznie z wielką nadzieją zobaczenia się z Wami.

—Pr Paweł Ustupski

Dzisiejsze dary:

MISJA W DUŻYCH MIASTACH

Czy Nowy Jork jest mniejszy niż Sydney?!

Kiedy Ellen White napisała: „**Praca w naszych miastach jest podstawową pracą na ten czas**”, Nowy Jork miał mniej ludzi niż Sydney dzisiaj, a Los Angeles miało tylko 320 000 osób!

Dla porównania, każdego roku do sześciu największych miast przenosi się ok. miliona osób .

Dzisiejsze dary na MISJĘ W DUŻYCH MIASTACH wyposażą wolontariuszy, studentów, profesjonalistów i ich rodziny w środki potrzebne do pracy misyjnej w miastach w tych ostatnich dniach historii ziemi.

Dziękujemy za dzisiejsze dary złożone hojnie i z modlitwą — czy to w kościele, czy za pośrednictwem eGiving.

—IntraViCon

Zupka po nabożeństwie

Dzisiaj, 11 grudnia

Nasza lokalna SŁUŻBA KOBIET serdecznie zaprasza wszystkich obecnych na nabożeństwie na tradycyjne spotkanie przy zupce po zakończeniu wspólnego zgromadzenia. Usiadźmy, porozmawiajmy, nie spieszmy się.

—Ewa Józwiak



Piątek 10 grudnia – godzina 7:00 pm

główny mówca — pr Dariusz Lazar,
Sekretarz Diecezji Południowej
Kościoła w Polsce;

Sobota 11 grudnia – godzina 5:00 pm

główny mówca — pr Dariusz
Jankiewicz, Sekretarz Polowy
Wydziału Południowego Pacyfiku.

Uroczystość Wieczery Pańskiej

Sobota
25 grudnia 2021



Zebranie Rady Zboru Wtorek, 21 grudnia @ 6:30pm



Punkty na Agendę proszę przysłać do sekretarza Zboru do soboty 18 listopada. —Marzena Kania

13. sobota — 25 grudnia 2021

Wydział Północnej Azji i Pacyfiku

Pamiętajmy o specjalnych darach, abyśmy mogli wesprzeć pracę ewangelizacyjną, do której wszyscy jesteście powołani.

Nabożeństwo Noworoczne Piątek, 31 grudnia 2021

Zebrania modlitewne 
ŚRODY, godzina 7pm
Kod: 547 866 4236

Polskie audycje radiowe

każda ŚRODA 22.00–23.00
na falach 92.3 FM



Dziękujemy

Serdecznie dziękujemy naszej wspaniałej rodzinie zborowej za wsparcie i za udział w uroczystości DEDYKACJI Charliego i Layli w ubiegły Sabat nad jeziorem Lysterfield Lake. Byliśmy wzruszeni Waszą obecnością, miłymi słowami, przemyśleniami, prezentami i okazaniem wielkiego serca. Niech Bóg Was błogosławi.

—Uściski—
Claudia i Tomek
Milena i Brendan

Szczególna kolacja

Po całym dniu ciężkiej pracy moja mama zrobiła tacie kolację. Położyła przed nim trochę dżemu i kompletnie spalone tosty.

Od razu rzuciły mi się w oczy, jednak tata zachowywał się tak, jakby nie zauważył, że są spalone.

Zaczął je jeść, a po chwili spytał mnie, jak było w szkole. Już nie pamiętam, co mu powiedziałem, lecz w głowie utkwiły mi słowa mamy, która przeproszała go za przypalony tost. Tata odpowiedział jej z uśmiechem: „Kochanie, ale ja uwielbiam twoje przypalone tosty!”

Później, tego wieczoru, poszedłem dać buziaka tacie na dobranoc i zapytać go, czy naprawdę smakowały mu przypalone tosty. Posadził mnie na kolanach i powiedział: ‘Twoja mama dzisiaj naprawdę miała trudny dzień i była strasznie zmęczona. A poza tym,

przypalone tosty nikomu krzywdy nie robią, a przykre słowa tak'. I dalej kontynuował: 'Wiesz, życie jest pełne niedoskonałych ludzi i rzeczy. Ja również nie jestem ideałem. Zdarza mi się zapomnieć o rocznicach czy urodzinach.

To, czego się nauczyłem przez lata, to to, iż akceptowanie cudzych błędów i

czerpanie radości z różnic, jakie są między nami, jest jednym z fundamentów szczęśliwego i długiego związku.

Życie jest zbyt krótkie, by budzić się z żalem do całego świata. Kochaj ludzi, którzy dobrze cię traktują i współczuj tym, którzy tego nie potrafią.

—autor nieznanym

PL / EN

przed nami ... / upcoming events

10.12.21	Piątek/Friday	–Polonijne poszerzone spotkanie na ZOOM pm
11.12.21	Sobota/Saturday	–Polonijne poszerzone spotkanie na ZOOM pm
13.12.21	Pon./Monday	–ADRA Community Café & Relief Centre
15.12.21	Środa/Wed.	–Spotkanie modlitewne na ZOOM
17.12.21	Piątek/Friday	–Polonijne spotkanie na ZOOM
21.12.21	Wtorek/Tuesday	–Zebranie Rady Zboru/Church Board Meeting
25.12.21	Sobota/Saturday	–13. sobota/13th Sabbath
25.12.21	Sobota/Saturday	–Wieczera Pańska/Communion Service
31.12.21	Piątek/Friday	–Nabożeństwo Noworoczne/New Year Service

do twoich usług / in your service

Starsi Zboru / Elders:

Henry Wawruszak (Head)
Jacek Patryarcha
Ewa Grzelak

Sekretarz Zboru / Church Clerk
Marzena Kania

Skarbnik Zboru / Church Treasurer
Wojtek Klauza

Księgarnia Zborowa / Local ABC
Marzena Kania

Szkoła Sobotnia / Sabbath School
Damian Wasilewski
Marek Smalec

Starsi Diakoni / Leading Deacons

Marek Fikiert
Barbara Ostrowska

Adsafe
Estera Klauza

Służba Kobiet / Women's Ministries
Ewa Jozwiak

Tabita / Tabitha Society
Violetta Czapnik

Usługi Społeczne / Community Services
Małgosia Kelly

ADRA Community Café & Relief Centre
Wojtek Klauza

Church Bulletin: Grażyna Jankiewicz 0418 595 414 graciela6@gmail.com

Podawanie ogłoszeń–do wtorku, 19:00 / Notices submission deadline: Tuesday, 9pm

Today's Offering: MISSION 2 THE CITIES

New York smaller than Sydney?!

When Ellen White wrote, **'The work in our cities is the essential work for this time,'** New York had less people than Sydney does today, and Los Angeles only had 320,000 people! By comparison, up to 1 million people move into our six biggest cities every year.

Your Mission 2 the Cities Offering on 11 December will equip and resource volunteers, students, professionals and families as missionaries to the cities in these last days of earth's history.

Thank you for giving prayerfully and generously, at church or via eGiving today.



[—https://cdn.disciple.org.au/wp-content/uploads/2020/11/20133341/2021-AUC-Offering-Schedule-A4-v1.2-VIC.pdf](https://cdn.disciple.org.au/wp-content/uploads/2020/11/20133341/2021-AUC-Offering-Schedule-A4-v1.2-VIC.pdf)

13th Sabbath — December 25, 2021
Northern Asia—Pacific Division

Let us put aside 13th Sabbath Offering to support the work of God, to which we have all been called.

Church Board Meeting

Tuesday, December 21 @ 6:30pm



Please send any agenda items for consideration and apologies to Marzena Kania by no later than Saturday December 18. Thank you.

—Marzena Kania, Church Clerk

Communion Service

Sabbath
December 25, 2021



Big Thank You

We would like to say a big thank you to our wonderful church family, for your support in attending Charlie and Layla's DEDICATION last Sabbath at Lysterfield Lake.

We were blown away by your presence, kind words, thoughtful gifts and love.

God bless!

—Love
Claudia & Tomek and
Milena & Brendan

ADRA Christmas Appeal

Christmas is all about giving a little bit of love to others. Give a gift of food, water, education or training from the ADRA Christmas Tree and help to create a brighter future for people living in poverty in Australia and overseas.

What a life-changing gift! Register at adra.org.au/christmastree OR call ADRA on 1800 242 372. Your generosity will help others thrive.

To **read** this week's IntraViCon click the link below:

<https://mailchi.mp/54c76eb09ded/please-enjoy-this-latest-edition-of-intravicon-4226793?e=b3e86e1296>

The link to **subscribe** to IntraViCon: [Sign up for News and Announcements from around the Conference \(mailchi.mp\)](#)



Adventist Employment Opportunities
are available at the Conference website:
Vic.Adventist.org.au

Walking With The Gracious

Some wit has cracked that there are just two kinds of people in the world: those you would go walking with, and those with whom you never would.

Simple as it seems, it helps us choose companions for the journey.

There are so many angry souls, exuding ego, spitting spite, who make an office hallway walk a journey of deep angst and fear. They have no patience for us fools; they scorn forgiving others' sins; they call for justice, not for love. And yes, they always walk alone.

But there are others, touched by grace, who breathe the cleaner air of peace.

With them, we'd walk around the world, or at least five times around the block.

They listen better than they speak. They're quick to heal, slow to challenge, offering the safety broken, wounded people crave. And no, they never walk alone.

Grace teaches us with whom to walk, remembering that we were once alone, undone, and far from God.

But now "you are no longer strangers and aliens, but you are citizens with the saints and also members of the household of God" (Eph 2:19).

We were meant to walk with others. Choose the ones who bring you joy.

And stay in grace.

—Bill Knott, Editor/Executive Publisher of Adventist Review

BABY DEDICATION

Sabbath
December 4
2021

Lysterfield Lake



May the Lord surround the happy families with His love and care, and grant them wisdom in rising up the next generation of Christians!



DEDYKACJA DZIECI Sabat 4 grudnia 2021 Lysterfield Lake

Niech Pan otoczy te miłe rodziny Swoją miłością i troską i niech obdarzy ich mądrością w wychowywaniu następnego pokolenia chrześcijan!

Happy Birthday!

this week:

Joanna Kasprzak 6.12
Zdzisław Widuch 6.12
Tadeusz Kania 7.12
Lily Polonski 7.12
Monika Polonski 10.12

next week:

Ania Stęplewska 12.12
Sebastian Grochocki 13.12
Paweł Zacharzewski 16.12
Brendan Kowalski 18.12
Robert Urbaniak 18.12

